

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin

Band: 41 (1984)

Heft: 6

Vorwort: Editoriale

Autor: Schilling, Guido

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



EDITORIALE

L'Europa e lo sport

di Guido Schilling, vice-direttore SFGS

tecipazione dei paesi dell'Europa orientale ai Giochi olimpici di Los Angeles.

I partecipanti

A Malta erano presenti tutti i 21 paesi membri del Consiglio d'Europa. Vaticano e Finlandia hanno inviato loro delegati (questi due Stati sono membri del Comitato per lo sviluppo dello sport). 18 delegazioni erano condotte dal ministro o segretario di stato responsabile dello sport.

La delegazione svizzera era guidata dal consigliere federale Alphons Egli, accompagnato da Kaspar Wolf (direttore

della SFGS), Ferdinand R. Imesch (direttore dell'ASS) e da chi scrive (delegato svizzero presso il Comitato per lo sviluppo dello sport).

Presenti anche rappresentanti delle organizzazioni sportive internazionali (CIO, Comitato internazionale olimpico; AGFIS, Associazione generale delle federazioni internazionali di sport; ICSSPE, Consiglio internazionale della scienza sportiva e dell'educazione fisica e la sezione per lo sport dell'UNESCO).

La maggior parte delle delegazioni erano composte di rappresentanti governativi e dello sport privato (federazione-mantello).

Lo scorso mese si è svolta, sull'isola di Malta, la quarta conferenza dei ministri dello sport degli Stati membri del Consiglio d'Europa. Temi in discussione: doping, violenza, sport per tutti. Naturalmente si è parlato pure della non par-



La delegazione svizzera (da destra) il consigliere federale Alphons Egli, il direttore della SFGS Kaspar Wolf e, in secondo piano, Guido Schilling.

I temi principali

La conferenza si è articolata su: retrospettiva dello sviluppo dello sport nei paesi europei, valutazione delle attività del Comitato per lo sviluppo dello sport, questioni attuali e prospettive in merito alle attività future.

Conferenze a questo livello sono molto valide poiché permettono lo scambio di opinioni e di esperienze d'importanza continentale.

Gli organizzatori hanno dato la possibilità ai singoli paesi di mostrare, in una specie di mercato d'informazione, la struttura della loro organizzazione sportiva.

Giochi olimpici

Il presidente del CIO aveva da tempo annunciata la sua presenza a questa conferenza. Si era inoltre prefisso di visitare personalmente tutti i paesi membri. La conferenza gli ha dato quindi la possibilità anche di visitare Malta.

Gli avvenimenti degli ultimi tempi, e più precisamente l'assenza dei paesi socialisti dai Giochi estivi di Los Angeles, ha dato alla visita di Juan Antonio Samaranch un'inaspettata nota politica e ha dato modo ai ministri europei di discutere in merito al futuro dei Giochi olimpici. Hanno ancora un futuro i Giochi? Atene, non sarebbe il luogo ideale per organizzarli in modo permanente? La presa di posizione di alcuni paesi, che nel 1980 avevano appoggiato il boicottaggio statunitense dei Giochi di Mosca, non è stata facile. Anche il comunicato-stampa ufficiale riflette il ricamo diplomatico: «I ministri europei dello sport esprimono il loro completo appoggio ai Giochi olimpici, ora e in futuro. Augurano al Comitato internazionale olimpico il successo nei suoi attuali sforzi per assicurare e continuare il movimento olimpico».

Doping

In previsione della conferenza di Malta, un gruppo di lavoro ha preparato una Carta contro il doping. Questa è stata esaminata nei particolari ed è stata in seguito approvata. Gli stati membri si impegnano di adottare le necessarie misure per lottare contro l'abuso di sostanze doping. Anche il consigliere federale Egli è intervenuto nella discussione descrivendo il punto di vista elvetico. Ha suggerito che lo Stato non debba intervenire con misure legali, fintanto che le federazioni sportive possono svolgere controlli in modo autonomo. In Svizzera è l'ASS che, sin dal 1969, emana direttive per lottare contro il doping. Ogni anno pubblica una lista delle sostanze proibite e procede a regolari controlli. Questi ultimi



vengono svolti gratuitamente dalla Confederazione presso l'Istituto di ricerca di Macolin. Lo scorso anno, per esempio, ne sono stati fatti oltre un migliaio in una trentina di discipline sportive. Si tratta di un aiuto diretto dello Stato alle federazioni sportive. La responsabilità dello svolgimento di questi controlli e le relative sanzioni restano comunque di competenza delle federazioni sportive. Le esperienze raccolte in Svizzera in questo settore sono per parecchi paesi europei di grande interesse.

Violenza

La violenza nello sport preoccupa molto i ministri del Consiglio d'Europa, soprattutto quella che si registra all'interno e all'esterno degli stadi di calcio. Soltanto una stretta collaborazione fra organizzatori di manifestazioni sportive e forze dell'ordine si potrà far fronte a questo problema. Il problema è conosciuto da lungo tempo. Se ne è discusso anche a Malta, in particolare in merito a misure a breve e lunga scadenza e si è proceduto a uno scambio di esperienze. A questo proposito, il consigliere federale Egli ha presentato l'iniziativa dell'ASS: «Vogliamo il Fair-play nello sport». Dopo aver resa attenta l'opinione pubblica sul problema, l'azione passa ora alla fase operativa, soprattutto per quanto concerne l'educazione della gioventù al Fair-play. La violenza degli spettatori a manifestazioni sportive dev'essere frenata,

occorrono misure adeguate e l'informazione reciproca fra i paesi membri del Consiglio d'Europa — e fors'anche una condotta comune — potrebbe contribuire a raggiungere i risultati sperati.

Apartheid

Ha fatto molto discutere anche la motione scandinava contro la discriminazione razziale nello sport, con un accenno particolare all'Africa del sud. A questo proposito, il consigliere federale Egli ha rilevato che l'esclusione degli sportivi sud-africani da manifestazioni internazionali risulta pure essere una sorta di discriminazione. Il governo elvetico biasima pertanto il comportamento di coloro i quali sfavoriscono certi sportivi per questioni di razza, di religione o di colore.

N.d.R.

Questa la sintesi dei lavori ministeriali a Malta. Non ci son state decisioni d'importanza capitale, e manco se ne attendono nell'ambito del Consiglio d'Europa — organo consultivo intergovernamentale per l'Europa occidentale. Una cosa piace rilevare: l'impegno assunto dal nostro «ministro dello sport», che non ha mancato d'intervenire su tutti i temi proposti dalla conferenza. Ciò che conferma quanto scritto nelle e fra le righe dell'editoriale della passata edizione della nostra rivista.